

Gweithred yw Gobaith

Cymraeg

Llund cist
o lofnodion,
a chanrif o sôn
am Gymru
heddychlon.

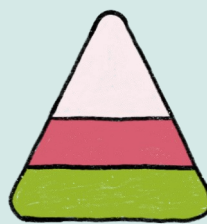
Ond heddiw,
a oes heddwch?

Cawn gip,
rhywle
rhwng y sŵn
a'r llwch,
yn llewyrch llygaid
y plentyn bach
sy'n hedfan barcud
yn yr awyr iach.

Gan mai gweithred yw gobaith
i fyw yn gytûn,
i blannu daioni
yng nghalon
pob un.

Ond heddiw,
a oes heddwch?

Oes,
yng nghariad
a harmoni'r gân -
yn her canrif newydd
y ddalen lân.



Urdd

翻译者：
Vivian Liao and
Susana Galván Hernández

希望是一种行动

Chinese
(simplified)

众多的
签署，
以及
一个定义和平风貌的世纪。

但是和平
今天还有机会吗？

我们惊鸿
一瞥，
在大张旗鼓
与消逝匿迹之间的某处，
在孩子
追逐着徜徉于万里
晴空中风筝的
明亮眼睛里。

因为希望
是生活共识的一种行动，
让善意的种子
在每个人心中滋生。


但是和平
今天还有机会吗？

有的，
在栖息于
我们和谐之歌的爱中
以及在我们下个世纪
篇章的挑战中。

Neges Heddwch ac Ewyllys Da 2024

2024 Peace and Goodwill Message

Remember to share
the 2024 Peace and
Goodwill Message on:

 Urdd Gobaith Cymru

 @urddgobaithcymru

 @Urdd

urdd.cymru/heddwch

